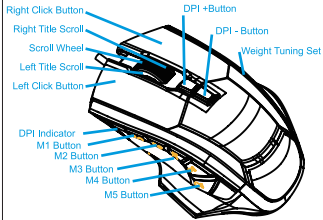


TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product features : USB Gaming mouse with 12 buttons & scroll wheel
Laser sensor with settable 180 to 8200 DPI resolution
Settable gaming profiles : online software available at <http://www.arokh-gaming.com>
Compatibility : Windows Vista, XP, 7, 8, 10 and above
Dimensions : 85 x 121 x 43,2 mm



**LASER RADIATION
DO NOT STARE INTO BEAM
CLASS 2 LASER PRODUCT**

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

**PORT
CONNECT
USER MANUAL**



**GAMING MOUSE
AROKH X-3**

Manuel utilisateur	Användarmanual
Benutzerhandbuch	Manuale d'uso
Manual del usuario	Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding	Používateľská príručka
Руководство пользователя	Užívateľská príručka
Manual do Utilizador	دليل المستخدم

REF : 901402

EN ENGLISH

PRODUCT
AROKH X-3
Laser Gaming mouse 12 boutons

INSTRUCTIONS

- Download the setup software at <http://www.arokh-gaming.com>
- Install the software following the installation instructions
- After the software installation, plug the mouse to a USB port of your computer
- Your mouse is ready to use. You can parameter its settings using the installed software
- You can customize the weight of your mouse for optimal precision inserting weights in the panel located on the side of the mouse.

WARNING

Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.
Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.
Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.

TROUBLESHOOTING

If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:
Check that the mouse is connected to a working USB port on your computer
Restart your computer and try again installation instructions
Check that the software is correctly installed on your system, and reinstall if needed

PRODUCT REGISTRATION

PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

TECHNICAL SUPPORT

For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:
EN 55032:2012
EN 55024:2010/A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
REACH No 1907/2006
RoHS Directive 2011/65/EU

Eric RAMPI
01/06/2016, Paris

EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

FR FRANCAIS

PRODUIT
AROKH X-3
Souris Gaming laser 12 boutons

INSTRUCTIONS

- Téléchargez le logiciel d'installation sur <http://www.arokh-gaming.com>
- Installez le logiciel en suivant les instructions
- Une fois l'installation terminée, branchez la souris à un port USB de votre ordinateur
- Votre souris est prête à être utilisée. Vous pouvez la paramétrer grâce au logiciel installé.
- Vous pouvez personnaliser le poids de la souris pour vous garantir une précision optimale en insérant les poids dans le panneau situé sur le côté de la souris

ATTENTION

Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants.
Éviter d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême.
Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :
Vérifiez que la souris est branchée à un port USB fonctionnel
Redémarrez votre ordinateur et essayez à nouveau en suivant les instructions d'installation
Vérifiez que le logiciel est bien installé sur votre système et si besoin, réinstallez le logiciel.

ENREGISTREMENT PRODUIT

PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet <http://www.port-connect.com>

SUPPORT APRES-VENTE

Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site Internet <http://www.port-connect.com>

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :
EN 55032:2012
EN 55024:2010/A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
REACH No 1907/2006
RoHS Directive 2011/65/EU

Eric RAMPI
01/06/2016, Paris

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

DE DEUTSCH

PRODUKT
AROKH X-3
Laser-Gaming-Maus, 12 Tasten

ANWEISUNGEN

- Laden Sie die Installationssoftware von der Seite <http://www.arokh-gaming.com> herunter
- Folgen Sie zur Installation der Software den Installationsanweisungen
- Nachdem die Software installiert wurde, stecken Sie die Maus in einen USB-Port Ihres Computer
- Ihre Maus ist nun einsatzbereit. Sie können die Parameter mithilfe der installierten Software einstellen
- Sie können das Gewicht der Maus für eine optimale Präzision anpassen, indem Sie kleine Gewichte in das Fach seitlich an der Maus einsetzen.

WARNUNG

Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen.
Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.

FEHLERBEHEBUNG

Überprüfen Sie, ob die Maus an einen funktionierenden USB-port Ihres Computer angeschlossen ist
Starten Sie Ihren Computer und versuchen Sie es erneut Installationsanweisungen
Überprüfen Sie, ob die Software korrekt in Ihrem System installiert wurde und installieren Sie die Software, falls nötig, erneut

PRODUCTREGISTRATIE

PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

TECHNISCHE BIJSTAND

Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

CONFORMITEITSVERKLARING

PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIJS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:
EN 55032:2012
EN 55024:2010/A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
REACH No 1907/2006
RoHS Directive 2011/65/EU

Eric RAMPI
01/06/2016, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU

De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggegooid mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recycleren van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

ES ESPAÑOL

PRODUCTO
AROKH X-3
Ratón láser para gaming 12 botones

INSTRUCCIONES

- Descargue el programa de instalación de <http://www.arokh-gaming.com>
- Instale el programa siguiendo las instrucciones de instalación
- Una vez instalado el programa, conecte el ratón a uno de los puertos USB del ordenador
- El ratón está listo para el uso. Puede configurar los ajustes usando el programa instalado
- Puede personalizar el peso del ratón para conseguir una precisión óptima insertando pesos en el panel localizado en el lateral del ratón.

AVISO

Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños.
No exponga el producto a períodos prolongados de calor o frío extremo.
Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si parece que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente:
Compruebe que el ratón está conectado a un puerto USB que funcione del ordenador
Reinicie el equipo y vuelva a intentarlo instrucciones de instalación
Compruebe que el programa esté correctamente instalado en el sistema y reinicie en caso necesario

REGISTRO DEL PRODUCTO

PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

SOPORTE TÉCNICO

Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/saporte del sitio web <http://www.port-connect.com>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:
EN 55032:2012
EN 55024:2010/A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
REACH No 1907/2006
RoHS Directive 2011/65/EU

Eric RAMPI
01/06/2016, Paris

DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

NL NEDERLANDS

PRODUCT
AROKH X-3
Laser gaming muis 12 knoppen

INSTRUCTIES

- Download de installatie software van <http://www.arokh-gaming.com>
- Installeer de software volgens de installatie richtlijnen
- Sluit na het installeren van de software, de muis aan op een USB-poort van uw computer
- Uw muis is klaar voor gebruik. U kunt de instellingen opgeven via de geïnstalleerde software
- U kunt het gewicht van de muis aanpassen voor optimale precisie door gewichten te plaatsen in het paneel op de zijkant van de muis.

WAARSCHUWING

Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden.
Vermijd het product langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen.
Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren.

STORINGEN EN OPLOSSINGEN

Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten:
Controleer of de muis is aangesloten op een werkende USB-poort op uw computer
Herstart de computer en probeer het opnieuw installatie-instructies
Controleer of de software correct is geïnstalleerd op uw systeem en installeer deze opnieuw indien dat nodig is.

PRODUCTREGISTRATIE

PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

TECHNISCHE BIJSTAND

Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

CONFORMITEITSVERKLARING

PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIJS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:
EN 55032:2012
EN 55024:2010/A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
REACH No 1907/2006
RoHS Directive 2011/65/EU

Eric RAMPI
01/06/2016, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU

De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggegooid mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recycleren van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

RU РУССКИЙ

ИЗДЕЛИЕ
AROKH X-3
Лазерная игровая мышь с 12 кнопками

ИНСТРУКЦИИ

- Скачайте установочное ПО на веб-сайте <http://www.arokh-gaming.com>
- Установите ПО, следуя инструкциям по установке.
- После установки ПО подключите мышь к USB-порту компьютера.
- Мышь готова к использованию. Настройки мыши можно изменить при помощи установленного ПО.
- Для повышения точности перемещения указателя можно изменить вес мыши, вставив грузики в желобок на ее боковой панели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускайте попадания воды и жидкостей, держите вдали от источников огня, в недоступном для детей месте.
Не подвергать длительному воздействию низких и высоких температур.
Во избежание риска замены изделия должен производить квалифицированный персонал. Не разбирайте и не пытайтесь чинить данное устройство самостоятельно.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При нарушении работы проверьте следующие:
Убедитесь, что мышь подключена к рабочему USB-порту компьютер
Перезагрузите компьютер и повторите попытку инструкции по установке
Проверьте правильность установки ПО и при необходимости переустановите его.

РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте <http://www.port-connect.com>

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Ответы на технические вопросы о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте <http://www.port-connect.com>

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также нижеуказанным стандартам, руководствам и техническим условиям.
EN 55032:2012
EN 55024:2010/A1:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
REACH No 1907/2006
RoHS Directive 2011/65/EU

Eric RAMPI
01/06/2016, Paris

ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС

Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными жхозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эфдективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предприятию розничной торговли.

PT PORTUGUÊS	SV SVENSKA	IT ITALIANO	PL POLSKI	SK SLOVENČINA	CS ČESKY	AR العربية
<p>PRODUTO AROKH X-3 Rato laser para jogo 12 botões</p> <p>INSTRUÇÕES</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Descarregue o software de configuração em http://www.arokh-gaming.com 2. Instale o software seguindo as instruções no ecrã 3. Após a instalação do software, ligue o rato a uma porta USB do computador 4. O rato está pronto a ser utilizado. Pode configurar as definições com o auxílio do software instalado 5. Pode personalizar o peso do rato para uma maior precisão ao introduzir pesos no painel localizado na parte lateral do rato <p>ADVERTÊNCIA Manter afastado da água, fogo, líquidos e fora do alcance das crianças. Evitar expor o produto a períodos prolongados de calor ou frio extremos. O produto deve ser substituído por pessoal qualificado a fim de evitar riscos. O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar o produto.</p> <p>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS Se o dispositivo apresentar falhas de funcionamento, verifique o seguinte: Verifique se o mouse está ligado a uma porta USB funcional do computador Reinicie o computador e tente novamente as instruções de instalação Verifique se o software está corretamente instalado no seu sistema e, se necessário, reinstale</p> <p>REGISTO DO PRODUTO A PORT EUROPE recomenda que registre o seu produto logo após a compra no site http://www.port-connect.com</p> <p>SUPORTE TÉCNICO Para questões técnicas sobre o produto, aceda à seção de contato/assistência no site http://www.port-connect.com</p> <p>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo: EN 55032:2012 EN 55024:2010/A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 REACH No 1907/2006 RoHS Directive 2011/65/EU</p> <p>Eric RAMPI 01/06/2016, Paris</p> <p>DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contentor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.</p>	<p>PRODUKT AROKH X-3 Gamingmus med laser 12 knappar</p> <p>INSTRUKTIONER</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ladda ner installationsprogrammet på http://www.arokh-gaming.com 2. Installera programvaran enligt installationsanvisningarna 3. När programvaran installerats, anslut musen till en USB-port på datorn 4. Musen är klar att användas. Du kan anpassa inställningarna med hjälp av den installerade programvaran 5. Du kan anpassa musens vikt för optimal precision genom att placera vikter i musens sidofack. <p>VARNING Förvaras åtskilt från vatten, eld, vätskor samt ötkänsligt för barn. Undvik att utsätta produkten för långa perioder av extrem värme eller kyla. Kvalificerad personal måste byta ut produkten för att undvika fara. Ta inte isär och försöka heller inte reparera produkten själv.</p> <p>FELSÖKNING Om det verkar som om att enheten inte fungerar, kontrollera följande: Kontrollera att musen är ansluten till ett fungerande USB-port på datorn Starta om datorn och försök igen monteringsanvisning Kontrollera att programmet är korrekt installerat på datorn och installera igen om det behövs</p> <p>PRODUKTREGISTRERING PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen http://www.port-connect.com</p> <p>TEKNISK SUPPORT För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/supportavdelningen på webbplatsen http://www.port-connect.com</p> <p>FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan: EN 55032:2012 EN 55024:2010/A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 REACH No 1907/2006 RoHS Directive 2011/65/EU</p> <p>Eric RAMPI 01/06/2016, Paris</p> <p>EU-DIREKTIV 2012/19/EU Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållsopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade soptunnan markerar på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.</p>	<p>PRODOTTO AROKH X-3 Mouse laser gaming 12 tasti</p> <p>ISTRUZIONI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Scaricare il software di installazione su http://www.arokh-gaming.com 2. Installare il software seguendo le istruzioni di installazione 3. Installato il software, collegare il mouse a una delle porte USB del computer 4. Il mouse è ora pronto per l'uso. Puoi regolarne i parametri di impostazione utilizzando il software installato 5. Puoi personalizzare il peso del mouse per ottimizzare la precisione inserendo dei pesi nel pannello laterale del mouse. <p>AVVERTENZE Tenere lontano da acqua, fiamme, liquidi e fuori dalla portata dei bambini. Evitare l'esposizione del prodotto a periodi prolungati di caldo o freddo estremi. La sostituzione del prodotto va affidata a personale qualificato al fine di evitare rischi. Non smontare o provare a riparare il prodotto di propria iniziativa.</p> <p>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI Se l'unità smette di funzionare durante l'utilizzo, verificare che: Controllare che il mouse sia collegato a una porta USB funzionante del computer Riavviare il computer e riprovare istruzioni per l'installazione Controllare che il software sia correttamente installato nel sistema e reinstallare se necessario</p> <p>REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO PORT EUROPE raccomanda di registrare il prodotto acquistato visitando il sito web http://www.port-connect.com</p> <p>SUPPORTO TECNICO Per domande tecniche relative al prodotto, visita la sezione contatti/supporto del sito web http://www.port-connect.com</p> <p>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ Con la presente, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIGI Francia, dichiara che questo prodotto è conforme alle disposizioni e ai requisiti essenziali CE e agli standard, le linee guida e le specifiche di seguito elencate: EN 55032:2012 EN 55024:2010/A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 REACH No 1907/2006 RoHS Directive 2011/65/EU</p> <p>Eric RAMPI 01/06/2016, Paris</p> <p>DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE La Direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. Rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori per maggiori informazioni sulla corretta dismissione degli elettrodomestici.</p>	<p>PRODUKT AROKH X-3 12-przyciskowa laserowa mysz dla graczy</p> <p>INSTRUKCJE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pobrać oprogramowanie instalacyjne na stronie: http://www.arokh-gaming.com 2. Zainstalować oprogramowanie zgodnie z instrukcjami instalacyjnymi 3. Po zakończeniu instalacji oprogramowania, podłączyć mysz do portu USB komputera 4. Mysz jest gotowa do użycia. Można określić parametry ustawień za pomocą zainstalowanego oprogramowania 5. Można dostosować ciężar myszy, aby zapewnić optymalną precyzję, umieszczając ciężarki w panelu znajdującym się z boku myszy. <p>OSTRZEŻENIE Trzymać z dala od wody, ognia, płynów oraz poza zasięgiem dzieci. Unikać długotrwałego narażenia produktu na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany produktu może dokonywać jedynie wykwalifikowany personel. Nie należy próbować rozmontowywać ani naprawiać produktu na własną rękę.</p> <p>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW Jeśli zestaw nie funkcjonuje prawidłowo, należy sprawdzić: Sprawdzić, czy mysz jest podłączona do działającego portu USB komputera Uruchom ponownie komputer i spróbuj ponownie instrukcje instalacji Sprawdzić, czy oprogramowanie zostało prawidłowo zainstalowane w systemie i jeżeli jest to konieczne zainstalować je ponownie</p> <p>REJESTRACJA PRODUKTU PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: http://www.port-connect.com</p> <p>WSPARCIE TECHNICZNE W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontakt/wsparcia posprzedażowego na stronie internetowej: http://www.port-connect.com</p> <p>DEKLARACJA ZGODNOŚCI Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARYŻ Francja oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniszczymi normami, wytycznymi i specyfikacjami: EN 55032:2012 EN 55024:2010/A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 REACH No 1907/2006 RoHS Directive 2011/65/EU</p> <p>Eric RAMPI 01/06/2016, Paris</p> <p>DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafił do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbywania się takich produktów.</p>	<p>PRODUKT AROKH X-3 Laserová herní myš s 12 tlačídlami</p> <p>POKYNY</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Softvér na nastavenie si stiahnite na stránkach http://www.arokh-gaming.com 2. Softvér nainštalujte podľa pokynov na inštaláciu 3. Po inštalácii softvéru pripojte myš k USB portu počítača 4. Myš je pripravená na použitie. Jej nastavenia môžete špecifikovať prostredníctvom nainštalovaného softvéru 5. Optimálnu presnosť myši dosiahnete prispôbením jej hmotnosti, a to vložením závažia do panelu na bočnej strane myši. <p>VÝSTRAHA Produkt chráňte pred vodou, ohňom, kvapalinami a udržujte ho mimo dosahu detí. Produkt nevystavujte dlhým obdobiam extrémneho tepla alebo chladu. Výmenu produktu musí vykonávať kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. Produkt nerozoberajte ani sa ho nesnažte sami opravovať.</p> <p>RIEŠENIE PROBLÉMOV Ak sa zdá, že zariadenie nefunguje, skontrolujte nasledujúce body: Overte, či je myš pripojená k funkčnému USB portu počítača Reštartujte počítač a skúste to znova návod na inštaláciu Overte, či je softvér v systéme správne nainštalovaný a v prípade potreby ho preinštalujte</p> <p>REGISTRÁCIA PRODUKTU Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite http://www.port-connect.com</p> <p>TECHNICKÁ PODPORA Ak máte technické otázky o svojom produkte, prejdite do časti kontakty/podpora na webovej lokalite http://www.port-connect.com</p> <p>VYHLÁSENIE O ZHODE Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARÍŽ, Francúzsko, týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a spĺňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie: EN 55032:2012 EN 55024:2010/A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 REACH No 1907/2006 RoHS Directive 2011/65/EU</p> <p>Eric RAMPI 01/06/2016, Paris</p> <p>EURÓPSKA SMERNICA 2012/19/EÚ Európska smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebitelských elektrických spotrebičov oddelene od bežného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebitelia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.</p>	<p>PRODUKT AROKH X-3 Laserová herní myš s 12 tlačítky</p> <p>POKYNY</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stahněte si software pro nastavení na stránkách http://www.arokh-gaming.com 2. Nainstalujte software podle pokynů pro instalaci 3. Po instalaci softwaru připojte myš k USB portu počítače 4. Myš je připravena k použití. Můžete parametrisovat její nastavení pomocí nainstalovaného softwaru 5. Můžete dosáhnout optimální přesnosti myši přizpůsobením její hmotnosti. Pro tento účel se vkládají závaží do panelu umístěného na boční straně myši. <p>VAROVÁNÍ Udržujte mimo dosah vody, ohně, kapalin a dětí. Nevystavujte produkt po delší dobu působení extrémního horka nebo chladu. Výměnu produktu musí v zájmu zachování bezpečnosti provádět pouze kvalifikovaná osoba. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat nebo opravit.</p> <p>ODŠTRÁNOVÁNÍ POTÍŽÍ Pokud máte podezření, že produkt nefunguje správně, ověřte následující: Kontrolujte, zda je myš připojena k funkčnímu USB portu počítače Reštartujte počítač a zkuste to znovu návod k instalaci Kontrolujte, že je software správně nainstalovaný v systému a v případě potřeby jej přeinstalujte</p> <p>REGISTRACE PRODUKTU Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky http://www.port-connect.com</p> <p>TECHNICKÁ PODPORA V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu http://www.port-connect.com</p> <p>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Tímto společností PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrnicemi a specifikacemi uvedenými níže: EN 55032:2012 EN 55024:2010/A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 REACH No 1907/2006 RoHS Directive 2011/65/EU</p> <p>Eric RAMPI 01/06/2016, Paris</p> <p>EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsažených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak dany produkt řádně zlikvidovat.</p>	<p>المنتج AROKH X-3 موس ألعاب ليزر مزود بالتي عشر زرًا</p> <p>الإرشادات</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. قم بتنزيل برنامج الإعداد من على الموقع http://www.arokh-gaming.com 2. قم بتثبيت البرنامج تبعيًا لإرشادات التثبيت 3. بعد تثبيت البرنامج، قم بتوصيل الماوس بمنفذ USB بالكمبيوتر 4. الماوس جاهز للاستخدام. يمكنك تغيير إعداداته باستخدام البرنامج المثبت 5. يمكنك تخصيص وزن الماوس للحصول على الدقة المثالية وذلك بإدخال أوزان في الوحدة الموجودة على جانب الماوس. <p>تحذير ينبغي الاحتفاظ بالجهاز بعيدًا عن الماء والنار والسوائل وبعيدًا عن متناول الأطفال. تجنب تعريض المنتج إلى الحرارة أو البرودة الشديدة لفترات طويلة. يجب ألا يعب استبدال المنتج إلا بواسطة أفراد مؤهلين فنيًا محليًا آتيًا بخبر. لا تفك هذا المنتج، ولا تحاول إصلاحه بنفسك.</p> <p>استكشاف الأخطاء وإصلاحها إذا ظهر خلل وظفي بالوحدة، فُرجي الخرجات كما يلي: تأكد من أن الماوس بمنفذ USB يعمل على جهاز الكمبيوتر الخاص بك إعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك وحاول مرة أخرى لإرشادات التثبيت تحقق من تثبيت البرنامج بشكل صحيح على النظام، وأعد تثبيتته إذا لزم الأمر</p> <p>تسجيل المنتج نوصي PORT EUROPE بتسجيل منتجك بعد فترة وجيزة من الشراء على موقع الويب http://www.port-connect.com</p> <p>الدعم الفني لنرحب أسئلة فنية خاصة بمنتجك، فُرجي الانتقال إلى قسم التواصل/ الدعم عبر الإنترنت على موقع الويب http://www.port-connect.com</p> <p>إعلان المطابقة بموجب هذه الوثيقة، تقر PORT EUROPE، الكائنة إلى 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS France، بتوافق هذا المنتج مع الشروط والمتطلبات الأساسية للامتداد الأوروبي ومطابقته للمعايير والتوجيهات والمواصفات المذكورة أدناه: EN 55032:2012 EN 55024:2010/A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 REACH No 1907/2006 RoHS Directive 2011/65/EU</p> <p>Eric RAMPI 01/06/2016, Paris</p> <p>توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE يتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE الخاص بمخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية القديمة مع النفايات المنزلية المختلطة. حيث يجب تجميع الأجهزة القديمة بشكل منفصل لتجنب عملية استعادة المواد التي تحتوي عليها هذه الأجهزة وإعادة تدويرها واحد من تأثيرها على صحة الإنسان وعلى البيئة. كما يتم تمييز جميع المنتجات برمز سلة مهملات عليه علامة خطأ للتمييز بين الانزمام بتجميعها بشكل منفصل. وينبغي على مستهلكي هذه المنتجات التواصل مع السلطات المحلية أو بائعي الترتجة للحصول على معلومات حول التخلص من المنتج بطريقة سليمة.</p>